

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Quarter/Trimestre: January 1– March 31, 2016 / 1 janvier –31 mars 2016

Regular Travel* / Déplacements réguliers*

Dates	Purpose / But (s)	Total
26/01/2016 - 27/01/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$345.15 / 345,15\$
02/02/2016 - 03/02/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$345.15 / 345,15 \$
16/02/2016 - 17/02/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$196.15 / 196,15 \$
23/02/2016 - 24/02/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$328.35 / 328,35 \$
08/03/2016 - 09/03/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$345.15 / 345,15 \$
14/03/2016 - 15/03/2016	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$250.10 / 250,10 \$
22/03/2016 - 23/03/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$311.55 / 311,55 \$
29/03/2016 - 29/04/2016	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$142.10 / 142,10 \$
	TOTAL	\$2,263.70 / 2 263,70 \$

***Regular travel for Senator:** Travel between the senator's province/territory of appointment and the National Capital Region.

***Déplacements réguliers pour un sénateur :** un déplacement entre la province ou le territoire de résidence et la région de la capitale nationale.

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	26/01/2016
End date / Date de fin	27/01/2016
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Montréal-Ottawa -Montréal
Airfare / Tarifs aériens	
Other transportation / Autre transport	\$216.00 / 216,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$129.15 / 129,15 \$
Comments / Commentaire	Senator Hervieux-Payette drove with her personal car for the round trip. /Le sénateur Hervieux-Payette a utilisé sa voiture personnelle pour l'aller-retour.

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	02/02/2016
End date / Date de fin	03/02/2016
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Montréal-Ottawa -Montréal
Airfare / Tarifs aériens	
Other transportation / Autre transport	\$216.00 / 216,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$129.15 / 129,15 \$
Comments / Commentaire	Senator Hervieux-Payette drove with her personal car for the round trip. /Le sénateur Hervieux-Payette a utilisé sa voiture personnelle pour l'aller-retour.

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	16/02/2016
End date / Date de fin	17/02/2016
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Montréal-Ottawa -Montréal
Airfare / Tarifs aériens	
Other transportation / Autre transport	\$67.00 / 67,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$129.15 / 129,15 \$
Comments / Commentaire	Senator Hervieux-Payette took the train for the round trip. /Le sénateur Hervieux-Payette a utilisé le train pour l'aller-retour.

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	23/02/2016
End date / Date de fin	24/02/2016
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Montréal-Ottawa -Montréal
Airfare / Tarifs aériens	
Other transportation / Autre transport	\$216.00 / 216,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$112.35 / 112,35 \$
Comments / Commentaire	Senator Hervieux-Payette drove with her personal car for the round trip. / Le sénateur Hervieux-Payette a utilisé sa voiture personnelle pour l'aller-retour.

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	08/03/2016
End date / Date de fin	09/03/2016
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Montréal-Ottawa-Montréal
Airfare / Tarifs aériens	
Other transportation / Autre transport	\$216.00 / 216,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$129.15 / 129,15 \$
Comments / Commentaire	Senator Hervieux-Payette drove with her personal car for the round trip. / Le sénateur Hervieux-Payette a utilisé sa voiture personnelle pour l'aller-retour.

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	14/03/2016
End date / Date de fin	15/03/2016
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
Destination(s)	Montréal-Ottawa-Montréal
Airfare / Tarifs aériens	
Other transportation / Autre transport	\$216.00 / 216,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$34.10 / 34,10 \$
Comments / Commentaire	Senator Hervieux-Payette drove with her personal car for the round trip. / Le sénateur Hervieux-Payette a utilisé sa voiture personnelle pour l'aller-retour.

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	22/03/2016
End date / Date de fin	23/03/2016
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Montréal-Ottawa -Montréal
Airfare / Tarifs aériens	
Other transportation / Autre transport	\$216.00 / 216,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$95.55 / 95,55 \$
Comments / Commentaire	Senator Hervieux-Payette drove with her personal car for the round trip. / Le sénateur Hervieux-Payette a utilisé sa voiture personnelle pour l'aller-retour.

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	29/03/2016
End date / Date de fin	29/03/2016
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
Destination(s)	Montréal-Ottawa-Montréal
Airfare / Tarifs aériens	
Other transportation / Autre transport	\$108.00 / 108,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$34.10 / 34,10 \$
Comments / Commentaire	Senator Hervieux-Payette drove her personal car on her way to Ottawa and the train to return to Montreal. / Le sénateur Hervieux-Payette a utilisé sa voiture personnelle pour se rendre à Ottawa et le train pour retourner à Montréal.

Special Travel* / Déplacements spéciaux*

Dates	Purpose / But (s)	Total
12/01/2016 - 13/01/2016	Meeting / Réunion	\$1,311.25 / 1 311,25 \$
	TOTAL	\$1,311.25 / 1 311,25 \$

***Special travel for Senator:** All other categories of travel: provincial/territorial; regional; national and international.

***Déplacements spéciaux pour un sénateur:** toutes les autres catégories de déplacements : dans les provinces ou les territoires, au pays et à l'étranger.

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Special Travel / Déplacements spéciaux	
Start date / Date de début	12/01/2016
End date / Date de fin	13/01/2016
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Meeting / Réunion
Destination(s)	Montréal-Toronto-Montréal
Airfare / Tarifs aérien	\$811.06 / 811,06 \$
Other transportation / Autre transport	\$115.00 / 115,00 \$
Accommodation / Hébergement	\$300.44 / 300,44 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$84.75 / 84,75 \$
Comments / Commentaires	Several meetings: with the Ontario Securities Commission and with the Rotman Business School's Dean of the University of Toronto to discuss her Bills. Plusieurs rencontres : avec la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et avec le doyen de l'école de gestion Rotman de l'Université de Toronto afin de discuter de ses projets de loi.

Hospitality / Frais d'accueil

Dates	Purpose/ But (s)	Total
22/03/2016	Lunch / Déjeuner	\$105.26 / 105,26 \$
	TOTAL	\$105.26 / 105,26 \$

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	22/03/2016
End date / Date de fin	22/03/2016
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Restaurant Parlementaire / Parliamentary Restaurant
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (#parlementaires, #invités)	1, 2
Cost / Coût	\$105.26 / 105,26 \$
Comments / Commentaires	<p>Lunch with a member of the European Parliament and Senator's staffer to discuss the Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA).</p> <p>Déjeuner avec une députée européenne et un employé du sénateur Hervieux-Payette pour discuter de l'Accord économique et commercial global (AECG).</p>